

TRAMONTINA

Housewares
Utilidades

2023



Exclusive material for legal entities/corporate clients. | Material exclusivo para clientes persona jurídica.

TRAMONTINA

More than just numbers, what truly defines Tramontina is the constant effort to make people's lives better. The small iron mill founded by Valentin and Elisa Tramontina in 1911 in southern Brazil was the beginning of a group that now encompasses 9 manufacturing units and has kept the century-old tradition of delighting people with simple gestures. The secret for maintaining this essence is believing in people. Tramontina values each one of its over 10,000 employees so they can deliver functional, stylish products to the market, bringing inspiration to people's daily living and creating experiences to generate value and satisfy clients, consumers and communities. All this is apparent in the more than 22,000 items that carry the values of a unique brand. Kitchen utensils and equipment, appliances, tools for agriculture, gardening, industrial and automotive maintenance, construction, electrical hardware, wood and plastic furniture, and a wide range of ride-on equipment is manufactured for the domestic market and exported to over 120 countries. It is by doing beautiful things well that Tramontina and people are brought together. A global player, the company finds the necessary support to deliver solutions that can meet contemporary demands, combining productivity and going over and beyond targets for sustainable development through the environmental management program.

Pleased to meet you, Tramontina!

Más que números, lo que define a Tramontina es el esfuerzo permanente para mejorar cada vez más la vida de la gente. La pequeña herrería fundada por Valentin y Elisa Tramontina en 1911, en el sur de Brasil, originó un grupo que hoy cuenta con 9 unidades fabriles y mantiene la vocación centenaria de encantar con gestos sencillos. El secreto para mantener la esencia es creer en las personas. Tramontina valora a cada uno de los más de 10 mil empleados para que le entreguen al mercado productos funcionales y con estilo, que inspiran el día a día y estimulan experiencias para generar valor y satisfacción a clientes, consumidores y comunidades. Todo eso se traduce en los más de 22 mil artículos que llevan los valores de una marca única. Utensilios y equipos de cocina, electrodomésticos, herramientas para agricultura, jardinería, mantenimiento industrial y automovilístico, construcción civil, materiales eléctricos, muebles de madera o de plástico, además de la amplia línea de equipos dirigibles, que se fabrican para el mercado nacional y de exportación para más de 120 países. Es en el hacer bien las cosas que se encuentran Tramontina y las personas. Actuando de forma global, la marca tiene el soporte necesario para entregar soluciones capaces de atender las necesidades de su tiempo, aliando productividad y superación de metas de desarrollo sustentable por medio del programa de gestión ambiental.

¡Encantada, Tramontina!

TRAMONTINA



SUSTAINABILITY SUSTENTABILIDAD

Tramontina combines productivity with goals aiming at sustainable development through the Tramontina Transforma project.

Tramontina reúne productividad y metas, buscando el desarrollo sustentable por medio del proyecto Tramontina Transforma.



*Doing right today,
to transform tomorrow*



*Haciendo bien
las cosas hoy para
transformar el mañana*



Environmental Responsibility

Our products, such as pots, frying pans, cutlery, utensils, roasting pans and serving trays are made of 100% recyclable green aperam steel. Material of high resistance and durability.

Responsabilidad ambiental

Nuestros productos son hechos con acero verde aperam 100% recicitable, son ollas, sartenes, cubiertos, utensilios, bandejas para hornear y fuentes. Material de alta resistencia y durabilidad.



Correct Waste Disposal

In 2022, the company sent more than 87% of the generated waste for recycling, recovery, reuse or incineration with energy reuse.

Destinación correcta de residuos

En el 2022, la empresa destinó más de 87% de los residuos generados al reciclaje, recuperación, reutilización o incineración con reaprovechamiento energético.



Water reuse

The effluent generated at Tramontina Farroupilha is treated in its own effluent treatment station (ETE). After treatment, this water is reused in the production process, in the toilets and in the fire fighting network.

Agua reutilizada

El efluente generado en Tramontina Farroupilha es tratado en una estación de tratamiento de efluentes propia (ETE). Después del tratamiento, se reutiliza el agua en el proceso productivo, en los baños y en la red de combate a incendios.



Circulare Economy

Tramontina Farroupilha has a circular economy project which is changing its packaging from virgin to recycled plastic.



Economía Circular

Tramontina Farroupilha, en un proyecto dirigido a la economía circular, está convirtiendo sus embalajes de plástico virgen en plástico reciclado.

Reverse Logistics

Brazilian market

Packaging

Every year, Tramontina offsets 22% of the weight in packaging it inserts in the Brazilian market in partnership with "Eureciclo", the largest Brazilian certifier of reverse logistics for this type of material.



Logística reversa

Mercado brasileño

Embalajes

Anualmente, la empresa compensa 22% del peso de los embalajes que ingresa al mercado brasileño en colaboración con «Eureciclo», mayor certificadora brasileña de logística reversa de este tipo de material.

Appliances

Tramontina Farroupilha is a member of ABREE (Brazilian Electronics and Home Appliances Recycling Association), a representative industry manager that operates the reverse logistics of these post-consumer products through collection points, partnerships with municipalities and projects with technical assistance centers, among others.



Electrodomésticos

Tramontina Farroupilha está asociada a la ABREE, entidad administradora que operacionaliza la logística reversa de estos productos posconsumo, en los puntos de recolección, cooperaciones con gobiernos locales, proyectos con asistencias técnicas, entre otras formas.



QUALITY AND ELEGANCE

DOING WHAT YOU DO BEST AT THE TABLE

Comfort at the touch of a hand. Well-being within sight. Refined, convenient, contemporary or classic, Tramontina's flatware brings about the wonderful feeling of a table set with love and style.

There are different flatware sets that highlight the pleasure of a good meal, from breakfast to dinner, and that make things beautiful at the best moments of the day.

CALIDAD Y ELEGANCIA

LUCIÉNDOSE EN LA MESA

La comodidad al alcance de las manos. El bienestar al alcance de los ójos. Finos, prácticos, modernos o clásicos, los cubiertos Tramontina traen a luz las mejores sensaciones de una mesa armada con cariño y mucho estilo.

Son diversos modelos de juegos de cubiertos que destacan el placer de una buena comida - desde el desayuno hasta la cena - y se lucen en los mejores momentos del día.





ALL TRAMONTINA STAINLESS STEEL CUTLERY:

!TODOS LOS CUBIERTOS DE ACERO INOXIDABLE TRAMONTINA:



ERGONOMIC SON ERGONÓMICOS

Items more comfortable to handle due to their design. The items are a perfect size and have carefully rounded edges, and the forks have polished tines with rounded edges for more comfortable handling. The handles sit perfectly in your palm.

El diseño de las piezas es el responsable por la comodidad en el uso. Las piezas tienen el tamaño ideal para la boca, tienen bordes cuidadosamente redondeados y, en los tenedores, los dientes son pulidos en la parte interna para mayor bienestar del usuario. Los mangos se adaptan muy bien a la palma de la mano.



THEY HAVE VERY HIGH QUALITY BLADES.

TIENEN LÁMINAS DE ALTÍSIMA CALIDAD

The knives have tempered blades, which ensures a longer-lasting edge and greater resistance against corrosion. Due to these features, they don't scratch the dishes.

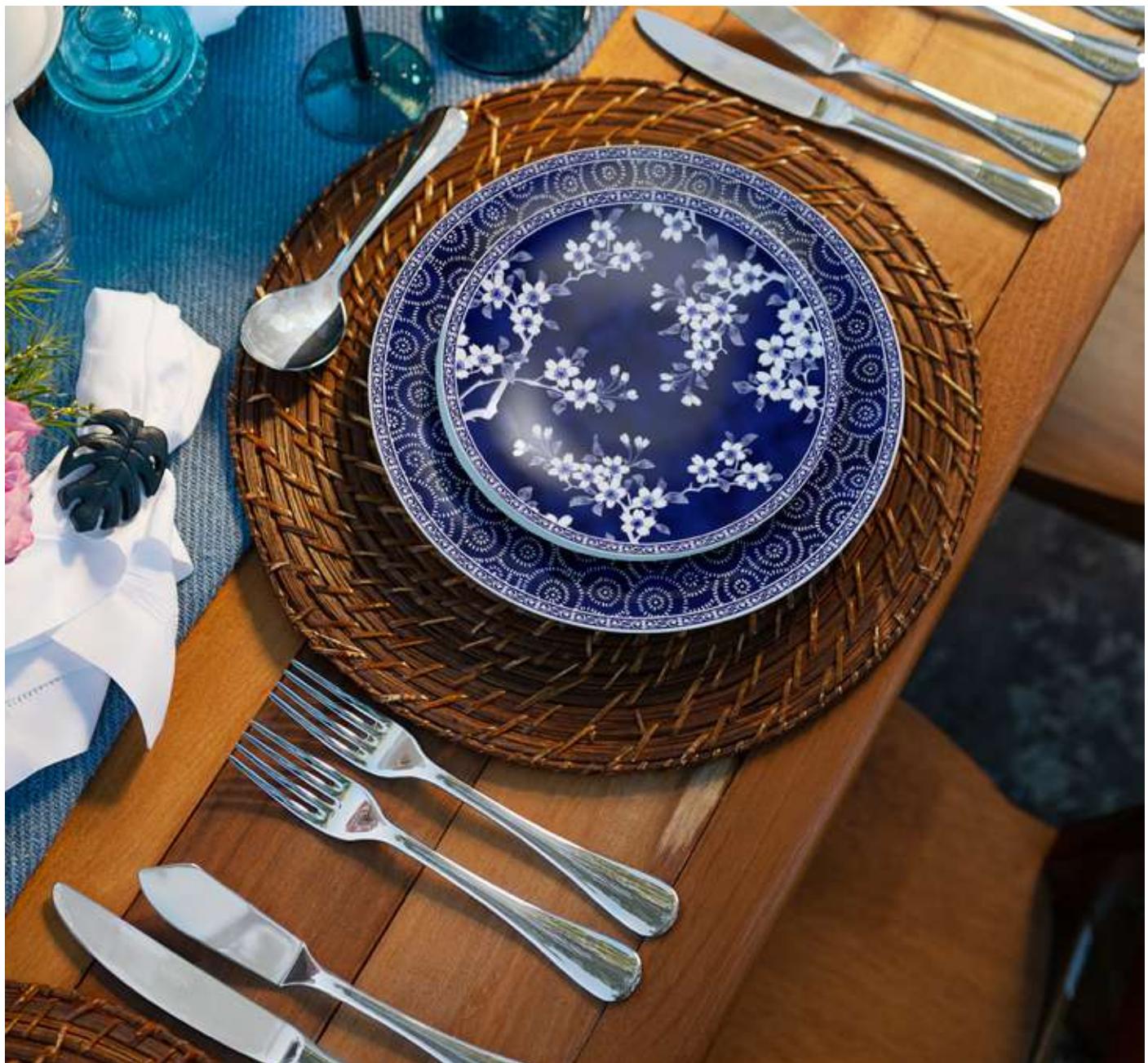
Las láminas reciben un tratamiento térmico, que garantiza el corte de gran durabilidad y mayor resistencia a la corrosión. Además, no arañan la porcelana.

WITH EXCLUSIVE DESIGN

POSEEN DESIGN EXCLUSIVO

There are 24 different lines, each line with its particularities and details that enhance and enrich the pieces.

Son 24 líneas diferentes, cada una con sus particularidades y detalles que valorizan y enriquecen las piezas.



Exclusive material for legal entities/corporate clients.
Material exclusivo para clientes persona jurídica.

63928

Classic



010 | Table Spoon

Cuchara de Mesa

mm	Un.	m³
3,00	60	0,006



020 | Table Fork

Tenedor de Mesa

mm	Un.	m³
3,00	60	0,005



040 | Dessert Spoon

Cuchara para Postre

mm	Un.	m³
2,75	60	0,006



050 | Dessert Fork

Tenedor para Postre

mm	Un.	m³
2,75	60	0,004



070 | Tea Spoon

Cuchara para Té

mm	Un.	m³
2,50	60	0,002



080 | Coffee Spoon

Cuchara para café

mm	Un.	m³
2,25	60	0,002



090 | Soup Ladle

Cazo para Sopa

mm	Un.	m³
3,00	12	0,009



100 | Serving Spoon

Cuchara para Servir

mm	Un.	m³
3,00	12	0,004



110 | Sugar Spoon

Cuchara para Azúcar

mm	Un.	m³
2,50	60	0,002



120 | Salad Server

Juego para Servir Ensalada

mm	Un.	m³
3,00	12	0,012



140 | Cake Fork

Tenedor para Pastel

mm	Un.	m³
2,50	60	0,002



150 | Cake Server

Espátula para Pastel

mm	Un.	m³
3,00	12	0,012



170 | Carving set

Juego de cubiertos Trinchantes

mm	Un.	m³
•3,00	12	0,007

••10,00



190 | Ladle

Cazo Mediano

mm	Un.	m³
3,00	12	0,007



210 | Sauce Ladle

Cazo de Salsa Pequeño

mm	Un.	m³
3,00	12	0,003



240 | Butter Spreader

Espátula para Mantequilla

mm	Un.	m³
2,50	60	0,002



250 | Fish Fork

Tenedor para Pescado

mm	Un.	m³
3,00	60	0,003



260 | Fish Knife

Cuchillo para Pescado

mm	Un.	m³
3,00	60	0,005



270 | Fish Server

Juego para Servir Pescado

mm	Un.	m³
3,00	12	0,007



290 | Special tea Spoon

Cuchara Mediana

mm	Un.	m³
2,50	60	0,003



810 | Fruit Knife

Cuchillo para Fruta

mm	Un.	m³
6,00	60	0,003



830 | Table Knife (Solid Handle)

Cuchillo de Mesa Forjado

mm	Un.	m³
9,50	60	0,007



850 | Round Tip Steak Knife

Cuchillo para Asado Punta Redondeada

mm	Un.	m³
9,60	60	0,007



860 | Dessert Knife (Solid Handle)

Cuchillo para Postre Forjado

mm	Un.	m³
9,00	60	0,007



980 | Steak Knife (Solid Handle)

Cuchillo para Asado Forjado

mm	Un.	m³
9,50	60	0,007



Exclusive material for legal entities/corporate clients.
Material exclusivo para clientes persona jurídica.

63924

Vicenza

	010 Table Spoon Cuchara de Mesa	mm	Un.	m³			190 Ladle Cazo Mediano	mm	Un.	m³	
	3,00	60	0,006				3,00	12	0,007		
	020 Table Fork Tenedor de Mesa	mm	Un.	m³			210 Sauce Ladle Cazo de Salsa Pequeño	mm	Un.	m³	
	3,00	60	0,005				3,00	12	0,003		
	040 Dessert Spoon Cuchara para Postre	mm	Un.	m³			240 Butter Spreader Espátula para Mantequilla	mm	Un.	m³	
	2,75	60	0,006				2,50	60	0,002		
	050 Dessert Fork Tenedor para Postre	mm	Un.	m³			250 Fish Fork Tenedor para Pescado	mm	Un.	m³	
	2,75	60	0,003				3,00	60	0,003		
	070 Tea Spoon Cuchara para Té	mm	Un.	m³			260 Fish Knife Cuchillo para Pescado	mm	Un.	m³	
	2,50	60	0,002				3,00	60	0,005		
	080 Coffee Spoon Cuchara para café	mm	Un.	m³			270 Fish Server Juego para Servir Pescado	mm	Un.	m³	
	2,25	60	0,002				3,00	12	0,007		
	090 Soup Ladle Cazo para Sopa	mm	Un.	m³			280 Soup Spoon Cuchara para Sopa	mm	Un.	m³	
	3,00	12	0,009				2,75	60	0,006		
	100 Serving Spoon Cuchara para Servir	mm	Un.	m³			290 Special tea Spoon Cuchara Mediana	mm	Un.	m³	
	3,00	12	0,004				2,50	60	0,003		
	110 Sugar Spoon Cuchara para Azúcar	mm	Un.	m³			810 Fruit Knife Cuchillo para Fruta	mm	Un.	m³	
	2,50	60	0,002				6,00	60	0,007		
	120 Salad Server Juego para Servir Ensalada	mm	Un.	m³			830 Table Knife (Solid Handle) Cuchillo de Mesa Forjado	mm	Un.	m³	
	3,00	12	0,012				8,90	60	0,007		
	140 Cake Fork Tenedor para Pastel	mm	Un.	m³			860 Dessert Knife (Solid Handle) Cuchillo para Postre Forjado	mm	Un.	m³	
	2,50	60	0,002				9,00	60	0,007		
	150 Cake Server Espátula para Pastel	mm	Un.	m³			980 Steak Knife (Solid Handle) Cuchillo para Asado Forjado	mm	Un.	m³	
	3,00	12	0,012				8,90	60	0,007		

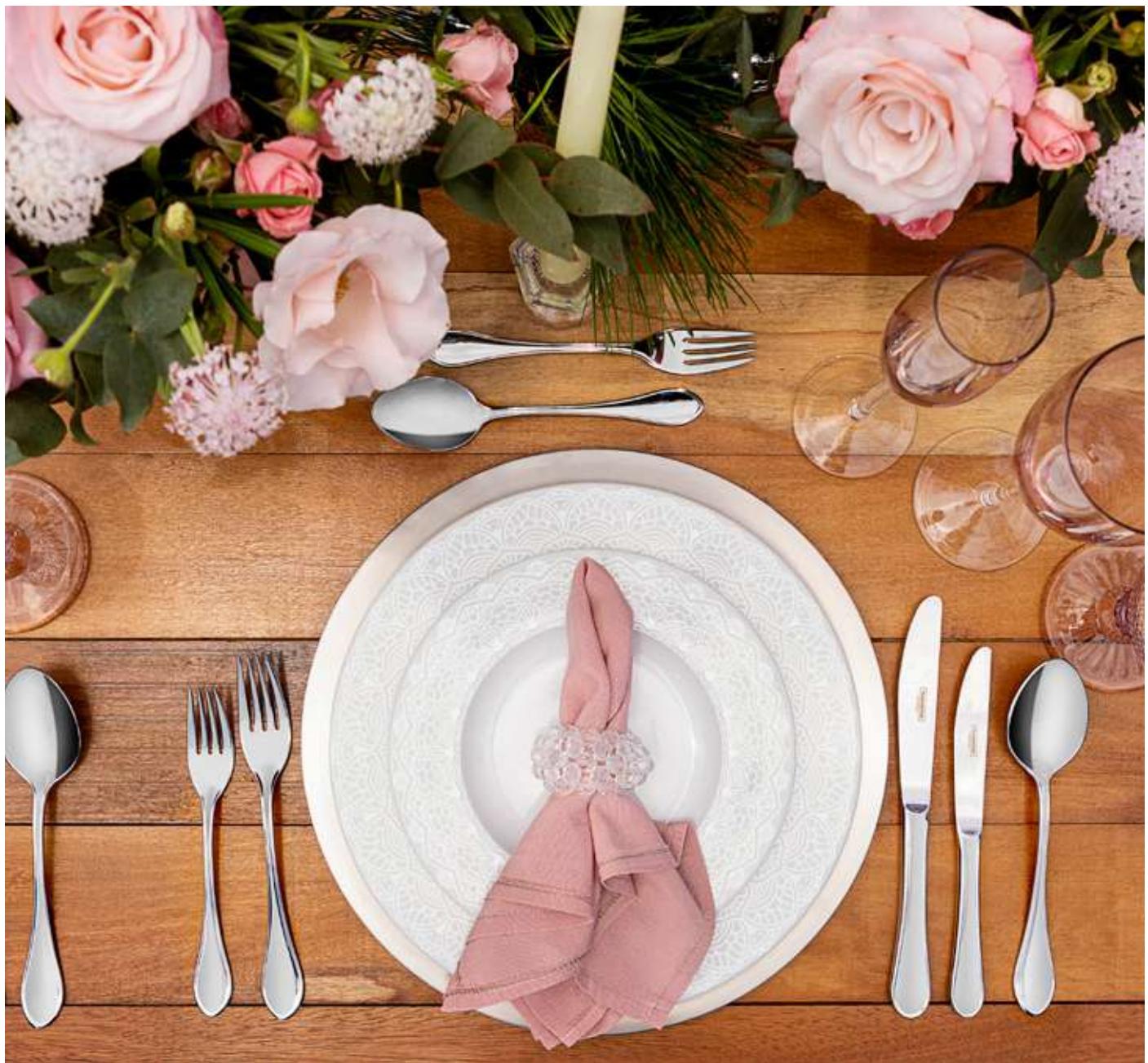


Exclusive material for legal entities/corporate clients.
Material exclusivo para clientes persona jurídica.

63925

Firenze

	010 Table Spoon Cuchara de Mesa	mm	Un.	m³			190 Ladle Cazo Mediano	mm	Un.	m³	
	3,00	60	0,006				3,00	12	0,007		
	020 Table Fork Tenedor de Mesa	mm	Un.	m³			210 Sauce Ladle Cazo de Salsa Pequeño	mm	Un.	m³	
	3,00	60	0,005				3,00	12	0,003		
	040 Dessert Spoon Cuchara para Postre	mm	Un.	m³			240 Butter Spreader Espátula para Mantequilla	mm	Un.	m³	
	2,75	60	0,006				2,50	60	0,002		
	050 Dessert Fork Tenedor para Postre	mm	Un.	m³			250 Fish Fork Tenedor para Pescado	mm	Un.	m³	
	2,75	60	0,003				3,00	60	0,003		
	070 Tea Spoon Cuchara para Té	mm	Un.	m³			260 Fish Knife Cuchillo para Pescado	mm	Un.	m³	
	2,50	60	0,002				3,00	60	0,005		
	080 Coffee Spoon Cuchara para café	mm	Un.	m³			270 Fish Server Juego para Servir Pescado	mm	Un.	m³	
	2,25	60	0,002				3,00	12	0,007		
	090 Soup Ladle Cazo para Sopa	mm	Un.	m³			280 Soup Spoon Cuchara para Sopa	mm	Un.	m³	
	3,00	12	0,009				2,75	60	0,006		
	100 Serving Spoon Cuchara para Servir	mm	Un.	m³			290 Special tea Spoon Cuchara Mediana	mm	Un.	m³	
	3,00	12	0,004				2,50	60	0,003		
	110 Sugar Spoon Cuchara para Azúcar	mm	Un.	m³			830 Table Knife (Solid Handle) Cuchillo de Mesa Forjado	mm	Un.	m³	
	2,50	60	0,002				8,90	60	0,007		
	120 Salad Server Juego para Servir Ensalada	mm	Un.	m³			860 Dessert Knife (Solid Handle) Cuchillo para Postre Forjado	mm	Un.	m³	
	3,00	12	0,012				9,00	60	0,007		
	140 Cake Fork Tenedor para Pastel	mm	Un.	m³			980 Steak Knife (Solid Handle) Cuchillo para Asado Forjado	mm	Un.	m³	
	2,50	60	0,002				8,90	60	0,007		
	150 Cake Server Espátula para Pastel	mm	Un.	m³							
	3,00	12	0,012								



Exclusive material for legal entities/corporate clients.
Material exclusivo para clientes persona jurídica.

63932

Italy



010 | Table Spoon
Cuchara de Mesa
mm Un. m³
2,50 60 0,006



020 | Table Fork
Tenedor de Mesa
mm Un. m³
2,50 60 0,005



040 | Dessert Spoon
Cuchara para Postre
mm Un. m³
2,25 60 0,006



050 | Dessert Fork
Tenedor para Postre
mm Un. m³
2,25 60 0,003



070 | Tea Spoon
Cuchara para Té
mm Un. m³
2,00 60 0,002



080 | Coffee Spoon
Cuchara para Café
mm Un. m³
2,00 60 0,002



090 | Soup Ladle
Cazo para Sopa
mm Un. m³
2,50 12 0,009



100 | Serving Spoon
Cuchara para Servir
mm Un. m³
2,50 12 0,004



110 | Sugar Spoon
Cuchara para Azúcar
mm Un. m³
2,00 60 0,002



120 | Salad Server
Juego para Servir Ensalada
mm Un. m³
2,50 12 0,009



140 | Cake Fork
Tenedor para Pastel
mm Un. m³
2,00 60 0,002



150 | Cake Server
Espátula para Pastel
mm Un. m³
2,50 12 0,007



190 | Ladle
Cazo Mediano
mm Un. m³
2,50 12 0,007

63932/010		
63932/020		
63932/040		
63932/050		
63932/070		
63932/080		
63932/090		
63932/100		
63932/110		
63932/120		
63932/140		
63932/150		
63932/190		
63932/210		
63932/250		
63932/260		
63932/270		
63932/290		
63932/30		
63932/37		
63932/60		
63932/67		
63932/860		
63932/980		
63932/987		



210 | Sauce Ladle
Cazo de Salsa Pequeño
mm Un. m³
2,50 12 0,003



250 | Fish Fork
Tenedor para Pescado
mm Un. m³
2,50 60 0,003



260 | Fish Knife
Cuchillo para Pescado
mm Un. m³
2,50 60 0,003



270 | Fish Server
Juego para Servir Pescado
mm Un. m³
2,50 12 0,009



290 | Special tea Spoon
Cuchara Mediana
mm Un. m³
2,00 60 0,006



810 | Fruit Knife
Cuchillo para Fruta
mm Un. m³
5,80 60 0,003



830 | Table Knife (Solid Handle)
Cuchillo de Mesa Forjado
mm Un. m³
9,00 60 0,007



837 | Table Knife (Solid Handle)
Cuchillo de Mesa Forjado
mm Un. m³
6,00 60 0,007



860 | Dessert Knife (Solid Handle)
Cuchillo para Postre Forjado
mm Un. m³
8,90 60 0,007



867 | Dessert Knife (Solid Handle)
Cuchillo para Postre Forjado
mm Un. m³
4,00 60 0,005



980 | Steak Knife (Solid Handle)
Cuchillo para Asado Forjado
mm Un. m³
9,00 60 0,007



987 | Steak Knife (Solid Handle)
Cuchillo para Asado Forjado
mm Un. m³
6,00 60 0,007



Exclusive material for legal entities/corporate clients.
Material exclusivo para clientes persona jurídica.

63934

Berlin



010 | Table Spoon
Cuchara de Mesa
mm Un. m³
2,50 60 0,006



020 | Table Fork
Tenedor de Mesa
mm Un. m³
2,50 60 0,005



040 | Dessert Spoon
Cuchara para Postre
mm Un. m³
2,25 60 0,006



050 | Dessert Fork
Tenedor para Postre
mm Un. m³
2,25 60 0,003



070 | Tea Spoon
Cuchara para Té
mm Un. m³
2,00 60 0,003



080 | Coffee Spoon
Cuchara para Café
mm Un. m³
2,00 60 0,002



090 | Soup Ladle
Cazo para Sopa
mm Un. m³
2,50 12 0,009



100 | Serving Spoon
Cuchara para Servir
mm Un. m³
2,50 12 0,004



110 | Sugar Spoon
Cuchara para Azúcar
mm Un. m³
2,00 60 0,002



120 | Salad Server
Juego para Servir Ensalada
mm Un. m³
2,50 12 0,012



140 | Cake Fork
Tenedor para Pastel
mm Un. m³
2,00 60 0,002



150 | Cake Server
Espátula para Pastel
mm Un. m³
2,50 12 0,009



210 | Sauce Ladle
Cazo de Salsa Pequeño
mm Un. m³
2,50 12 0,003



250 | Fish Fork
Tenedor para Pescado
mm Un. m³
2,50 60 0,003



260 | Fish Knife
Cuchillo para Pescado
mm Un. m³
2,50 60 0,006



837 | Table Knife (Solid Handle)
Cuchillo de Mesa Forjado
mm Un. m³
6,00 60 0,007



867 | Dessert Knife (Solid Handle)
Cuchillo para Postre Forjado
mm Un. m³
4,00 60 0,005



987 | Steak Knife (Solid Handle)
Cuchillo para Asado Forjado
mm Un. m³
6,00 60 0,047



Exclusive material for legal entities/corporate clients.
Material exclusivo para clientes persona jurídica.

63982

Satri



010 | Table Spoon
Cuchara de Mesa
mm Un. m³
2,50 60 0,006



020 | Table Fork
Tenedor de Mesa
mm Un. m³
2,50 60 0,005



030 | Table Knife
Cuchillo de Mesa
mm Un. m³
5,90 60 0,007



040 | Dessert Spoon
Cuchara para Postre
mm Un. m³
2,25 60 0,006



050 | Dessert Fork
Tenedor para Postre
mm Un. m³
2,25 60 0,003



060 | Dessert Knife
Cuchillo para Postre
mm Un. m³
3,90 60 0,008



070 | Tea Spoon
Cuchara para Té
mm Un. m³
2,00 60 0,003



080 | Coffee Spoon
Cuchara para Café
mm Un. m³
1,60 60 0,002



090 | Soup Ladle
Cazo para Sopa
mm Un. m³
2,50 12 0,009



100 | Serving Spoon
Cuchara para Servir
mm Un. m³
2,50 12 0,004



110 | Sugar Spoon
Cuchara para Azúcar
mm Un. m³
2,00 60 0,002



120 | Salad Server
Juego para Servir Ensalada
mm Un. m³
2,50 12 0,012



140 | Cake Fork
Tenedor para Pastel
mm Un. m³
2,00 60 0,002



150 | Cake Server
Espátula para Pastel
mm Un. m³
2,50 12 0,007



180 | Steak Knife
Cuchillo para Asado
mm Un. m³
5,90 60 0,047



250 | Fish Fork
Tenedor para Pescado
mm Un. m³
2,25 60 0,003



260 | Fish Knife
Cuchillo para Pescado
mm Un. m³
2,25 60 0,003



810 | Fruit Knife
Cuchillo para Fruta
mm Un. m³
6,00 60 0,003

TRAMONTINA

TRAMONTINA FARROUPILHA S.A.

Rodovia ERS-122, km 61

Distrito Industrial | CEP 95178-000

Farroupilha | RS | Brasil

CNPJ 87.834.883/0001-13

Indústria Brasileira



TRAMONTINA.COM



/TRAMONTINA



/TRAMONTINA



/TRAMONTINA



@TRAMONTINAOFICIAL



/TRAMONTINA